



神奈川大学 産学連携事業
「本の架け橋プロジェクト」
関係者 各位

地球の裏側にあります南米
パラグアイは 桜とそっくりなラパ
チョとよばれる花の咲き誇る
春になっています。日本は紅葉
の美しい秋でしょう。いかがお過
ごしょうか。
さて先日、私の勤めております
パラグアイの首都アスンシオンにあり
ます「日本パラグアイ人造りセンター」に
皆様が寄贈して下さいました 漫画



が届きました。このセンターでは
100名以上の学生が 日本文化
(特にアニメやManga, J-pop)に憧
れて日本語を勉強しております
が、はじめて手にするオリジナルの
日本の漫画に 皆大喜びです。
本当にありがとうございました。
(教室に漫画を置いてから、生徒
たちは授業開始前、休み時
間...夢中で読んでいます。☺)
留学や仕事、旅行で彼らが日
本に行くチャンスもふと訪れると
思います。この本が素直な架け
橋となってくれることを信じていま
す。 日本パラグアイ人造りセンター 教師

1150 Vereda florido de Lapachos
Pinoboluy - Paraguay

Asunción, 26 de Septiembre, 2011

2011年9月26日 アスンシオン市

Universidad de Kanagawa

Proyecto en conjunto de universitario-empresarial "Puente a través de los libros"

A quién corresponda

神奈川県 産学連携事業「本の架け橋プロジェクト」ご担当者様

En representación del Centro Paraguayo Japonés y nombre de todos lo jovenes que asisten a este instituto para aprender el idioma japonés. Me gustaría expresarle mi más sincero agradecimiento por la donación de los mangas que nos ha sido concedido, y compartir con usted mi deseo de que este material sea aprovechado al máximo para el avance del estudio y el enriquecimiento del los conocimientos en el idioma y la cultura japonesa.

当日本パラグアイ人造りセンターで日本語を勉強しているすべての若者の声を代表して、皆さまから頂いた漫画への御礼を、心より申し上げます。この漫画が、彼らの日本語の勉強のために大いに活用され、彼らの日本語や日本文化に関する知識を豊かにしてくれることを願ってやみません。

Atentamente.

敬具



Directora del Centro Paraguayo Japonés

日本パラグアイ人造りセンター 代表



Aguje ndëve! Muchas gracias por los mangas nos gustaron
 本当に ^^ mucho. ありがとう
 ございました。



パラグアイ共和国

英語表記: Republic of Paraguay
 スペイン語表記: República del Paraguay
 読み方: レプーブリカ・デル・パラグアイ

(表)



(裏)



1.面積	2.人口	3.首都	4.人種	5.言語	6.宗教	7.時差
40万6,752km ² (日本の約1.1倍)	628万人 (2009年)	アスンシオン	混血(白人と先住民)95%、 先住民2%、欧州系2%、 その他1%	スペイン語、 グアラニー語 (ともに公用語)	主にカトリック	- 13時間 (日本が1月1日正午の時、 現地時間は12月31日午後11時)

☆国旗の意味

世界で唯一、表と裏で図柄の一部が異なる珍しい国旗です。赤は独立戦争、白は平和、青は自由と秩序の象徴、中央の紋章は、旗の表が独立記念日の「5月の星」、ヤシやオリーブの葉そして国名などが描かれた国章、裏は自由の帽子とライオン、「平和と正義」と書かれた国章の証印です。

☆気候

南米大陸の中央に位置するパラグアイは、国の中央を流れるパラグアイ川によって、東部と西部に分けられます。国土の約40%を占める東部パラグアイは森林丘陵地帯、西部パラグアイは大草原となっています。気候は亜熱帯性で、平均気温は20~24.5℃。夏期の11~3月には30℃になります。

☆食文化

昔から受け継がれてきた飲み物、「テレレ」と呼ばれるお茶を好んで飲みます。これはマテ茶の一種で、肉食のパラグアイ人は血圧を下げるためや発汗作用の為に飲んでます。暑い時には冷たい水で飲む「テレレ」、寒い時には温かいお湯で飲む「マテ茶」と区別してます。これはパラグアイ人が一息つく時のお茶や、コミュニケーションの場には欠かせない飲み物です。



「テレレ」

☆日本との関わり

パラグアイは1936年より、日本人の移住が始まりました。移住者は様々な分野で活躍していますが、特に農業においては、元来肉ばかりで野菜を食べる習慣のなかったパラグアイ人の食卓に多くの野菜・果物を供給したり、現在パラグアイの重要な輸出農産物の一つとなっている大豆を導入したりと、現地の農業を発展させてきました。日本人移住者を通じ、日本に対するパラグアイ国民の信頼と評価も極めて高いものとなっています。